

PROCURA DELLA REPUBBLICA
di Perugia

DEPOSITATO IN SEGRETERIA

29 NOV 2007
IL SEGRETARIO

*Verbale di Assunzione Informazioni
rese dalla signora
Arlin Carol Mary Kercher*

5103

Procedimento Penale n. 9066/07 r.g.n.r.

Procura della Repubblica di Perugia

del giorno 07.11.2007

Presso la Procura della Repubblica di Perugia

Sono presenti:

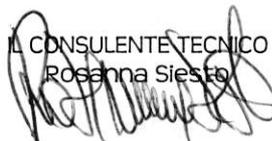
Pubblico Ministero dott. Giuliano Mignini

Interprete dott.ssa Colantoni Aida

Danilo Paciotti – Appuntato Sezione Carabinieri Polizia Giudiziaria di Perugia

Il verbale è trascritto in n. 8 pagine numerate dalla numero 1
alla numero 8.

IL CONSULENTE TECNICO
Rosanna Sisto



Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

5104

*Verbale integrale di Assunzione Informazioni
della Signora Arlin Carol Mary Kercher*

- PM Mignini il giorno 7 novembre dell'anno 2007 alle ore 11.05 in Perugia presso la Procura della Repubblica, Via Fiorenzo di Lorenzo, 22/24 dinanzi – sto leggendo il verbale – dinanzi al Pubblico Ministero dottor Giuliano Mignini, Sostituto, assistito per la redazione del presente verbale dall'Appuntato Carabinieri Danilo Paciotti della Sezione di Polizia Giudiziaria Carabinieri è comparsa la signora Arlin Carol Mary Kercher alla quale alla richiesta delle generalità risponde lo deve dettare. Sono e mi chiamo?
- Colantone Il mio nome è Arlin Carol Mary, ha omesso il cognome da signorina Michael
- PM Mignini: In Kerker si va bene
- Colantone e da sposata il cognome è Kercher e sono nata in India nel Laore ... sono nata, quindi la mia data di nascita è il giorno 11 novembre 1945
- PM Mignini Si a posto. Basta così. Quindi la invito a dirmi tutta la verità a non nascondere niente di quello che lei sa in relazione al procedimento, si procede per la morte in danno di sua figlia, quindi stiamo procedendo per omicidio in danno di sua figlia, quindi lei ha l'obbligo di rispondere e quindi non deve tacere nessuna cosa che lei sappia
- Colantone Naturalmente

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

PM Mignini Ecco, io volevo sapere questo sua figlia è venuta a Perugia nel settembre 2006 no? Agosto... settembre?

Colantone No

PM Mignini Quando è venuta allora?

Colantone No, è venuta a Perugia

PM Mignini: Si

Colantone il 28 di agosto di quest'anno

PM Mignini Di quest'anno si scusi ho sbagliato

Colantone No l'anno scorso frequentava l'università

PM Mignini No, no è un errore.... ecco quindi agosto, settembre 2007

Colantone il 28 agosto

PM Mignini: Ecco, lei ha parlato spesso con sua figlia no, al telefono?

Colantone Si, ogni giorno

PM Mignini: Le ha parlato di amicizie che aveva in particolare volevo sapere poi se può indicarmi anche altri elementi se ha parlato di Amanda Knox, cittadina statunitense, di un certo Sollecito, un ragazzo... Raffaele, un ragazzo italiano e di un certo Patrick che è un ... si chiama in realtà Dia Lumumba è un ragazzo dello Zaire... un ragazzo, un uomo dello Zaire... ecco va bene?

Colantone Prima amicizie in generale

PM Mignini: Si amicizie in generale

Colantone mi parlava di amicizie di persone che stava cominciando a conoscere,

PM Mignini: A conoscere si

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

-
- Colantone insomma prima degli inizi del corso vero e proprio ad ottobre quindi mi ha parlato di Amanda
- PM Mignini: Amanda....
- Colantone Mi ha parlato di Amanda in quanto era una ragazza che si è unita a lei nell'appartamento alla fine di settembre
- PM Mignini: Di settembre
- Colantone e mi ha detto che sarebbe venuta questa nuova ragazza
- PM Mignini E che cosa le ha detto di questa Amanda?
- Colantone quindi la Meredith ha raccontato alla madre dell'arrivo di questa ragazza e quindi che essendo nuova sia nell'appartamento eccetera, lei si è sentita in dovere la Meredith di portarla in giro, di presentarla eccetera, poi la Meredith ha anche informato la madre di quando Amanda ha trovato un lavoro in un bar.....
- PM Mignini Abbiamo dimenticato, oppure lo mettiamo dopo le sue generalità come interprete
- Colantone Si si infatti pensavo la veste... allora sono, mi chiamo ...
- PM Mignini E' presente alla redazione del verbale e si chiama?
- Colantone Colantone Aida e sono un interprete in servizio presso la Questura di Perugia, interprete ufficiale
- PM Mignini Nata a?
- Colantone Sono nata a Pontecorvo, Frosinone, il 27 febbraio 1956 e risiedo a Magione Perugia
- PM Mignini Perfetto continui
-

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

-
- Colantone Si pare che una volta insomma altre due ragazze abbiano, si siano unite ad Amanda in questo lavoretto nel bar e Meredith pare stata presente poi la Meredith poi è rimasta particolarmente colpita quando subito, praticamente, quasi subito Amanda si è fidanzata con questo ragazzo.
- PM Mignini: Questo ragazzo
- Colantone Meredith era un po' stupita perché dice è giovane
- PM Mignini: E le ha parlato di questo ragazzo? Di questo ragazzo di Amanda?
- Colantone Non lo conosceva per niente, non sapeva come l'avesse conosciuto, era sorpresa solo che avesse trovato subito questo ragazzo
- PM Mignini C'è stato qualche momento in cui Meredith è cambiata, l'ha sentita preoccupata o contrariata da qualcosa... le ha parlato non so che c'era qualche persona che non le andava a genio
- Colantone No ho chiesto se a un certo momento durante queste conversazioni sua figlia avesse delle preoccupazioni che non stesse più bene, che il suo umore fosse cambiato ... ha detto di no...
- PM Mignini Ecco, l'ultima volta che lei ha parlato con Meredith...
- Colantone Quando è stato, come è stato...
- PM Mignini Che cosa le ha detto?
- Colantone Sono certa è stato il mercoledì quindi il giorno, il mercoledì, il giorno prima sono assolutamente certa che il mercoledì abbiamo avuto un'unica lunga conversazione.....
- PM Mignini: A che ora?
- Colantone non è in grado di precisare l'ora però si trattava del pomeriggio e dovrebbe risultare dalla telefonata, dal tabulato e comunque Amanda, chiedo scusa,
-

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

Meredith le raccontava di come si stesse preparando per andare alla festa di Halloween

PM Mignini E quindi era il 31 ottobre?

Colantone Si il mercoledì è giusto ... è giusto quindi le raccontava dei preparativi di questa festa di Halloween..... sta dicendo questo che mi risulta questo a parte i primi giorni in cui Amanda è arrivata per cui Meredith l'ha aiutata ad inserirsi l'ha portata in giro eccetera e poi Amanda non parlava bene l'italiano come Meredith per cui passati i primi tempi praticamente mi risulta che ognuno facesse vita propria.... Meredith poi aveva le sue amicizie eccetera

PM Mignini E questo quindi ... e la telefonata è durata, è stata lunga era il pomeriggio del 31 ottobre

Colantone Il pomeriggio si

PM Mignini ed è finita a che casa per la stessa circostanza, insomma hanno parlato di un po' di cose di famiglia

PM Mignini Sì, sì senta e il giorno dopo, il primo novembre, lei ha parlato o l'ha cercata al telefono?

Colantone Sta dicendo questo ho la sensazione che mi abbia chiamato il giorno dopo perché lei mi chiamava sempre, la signora si sottopone a dialisi tre volte la settimana e sta dicendo che la figlia la chiamava sempre tutti i giorni quando sapeva che aveva fatto questa dialisi e quel giorno lei aveva, la signora aveva la dialisi per cui ...

PM Mignini A che ora si ricorda?

Colantone Non è sicura però mi pare che mi abbia chiamato ... penso sì che mi abbia chiamato verso le cinque, le sei della sera

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

PM Mignini Per cui 17.00, 18.00 ora di Londra?

Colantone si quindi le quattro ...

PM Mignini No è avanti

Colantone e' vero si ... 18, 19 ora italiana si quindi mi ha chiesto ovviamente di come fosse andata la dialisi quel giorno e poi mi ha detto che stava che si sarebbe recata a casa di un'amica ma che non si sarebbe trattenuta a lungo perché doveva ritornare a casa per fare un compito scritto per la scuola

PM Mignini Non le ha detto che doveva ricevere qualcuno? Quando sarebbe tornata a casa

Colantone No, no non le ha detto di aspettare nessuno non le ha detto di aspettare la visita di nessuno mi ha detto che doveva preparare un esame e le ho detto se doveva venire qualcuno per studiare con lei ha detto no... non mi ha detto niente del genere

PM Mignini Quindi alle 18 circa ... alle 17, 18 finisce questa telefonata

Colantone un quarto d'ora ...

PM Mignini Era lei che aveva chiamato?

Colantone si era stata Meredith a chiamare la madre, era sempre lei che la chiamava

PM Mignini Era normale questo

Colantone Perché aveva delle telefonate gratuite da sfruttare si era normale

PM Mignini Era normale quella sera

Colantone Si normale

PM Mignini Poi lei l'ha richiamata? Lei a Meredith successivamente?

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

Colantone No non l'ha richiamata ne quella sera né il giorno dopo ... la mattina dopo
no, no il ...

PM Mignini Lei ha un cellulare?

Colantone No, no

PM Mignini Ah non ce l'ha

Colantone Ha solo il telefono fisso di casa

PM Mignini Ce l'ha la figlia, l'altra figlia

Colantone Stefanie si

PM Mignini Ecco questa è una cosa che ... sa se ci sono state delle chiamate sul cellulare
di Stefanie da parte di Meredith? O dal telefono di Meredith?

Colantone Si più di un messaggio, più di un messaggio le sorelle solevano scambiarsi i
messaggi

PM Mignini A che ora? ... A che ora?

Colantone Stiamo parlando ...

PM Mignini La notte tra l'uno e il due

Colantone Non penso dovremmo chiedere a Stefanie perché se ha ricevuto questi
messaggi dalla sorella dovrebbe averli conservati sul suo cellulare

PM Mignini Glielo può dire se l'avverte di tenerli a disposizione questi messaggi se ci
sono?

Colantone Si

PM Mignini Quindi lei quando ha cominciato a preoccuparsi

Colantone Ah perché poi chiedevamo se il giorno dopo, il venerdì avesse sentito la
figlia, dice a parte mi telefonava sempre di sera

Verbale di assunzione informazioni della signora Arlin Carol Mary Kercher assistita dall'interprete dott.ssa Aida Colantone.

Nel verbale le frasi riportate e pronunciate dalla signora Colantone si riferiscono a quanto dichiarato dalla signora Arlin Carol Mary Kercher

Proc. Pen. n. 9066/07

Del giorno 7 novembre 2007

PM Mignini Di sera

Colantone E poi il giorno stesso abbiamo avuto le brutte notizie che tutti quanti conosciamo

PM Mignini Ho capito penso che possa bastare....

FINE REGISTRAZIONE